



DE INHALT
GB CONTENTS

- 1x 700013600 Smartrack
- 1x 700013601 Abdeckung
- 1x 700013830 Befestigungskit
- 1x 700009505 Rohradapter links
- 1x 700009506 Rohradapter rechts
- 1x 700013925 Schraubensatz

- 2x Zylinderschraube Innensechskant M8x40
- 2x Zylinderschraube Innensechskant M8x35
- 4x Aludistanz Ø18xØ9x5

- 1x 700013600 Smartrack
- 1x 700013601 Cover
- 1x 700013830 Mounting kit
- 1x 700009505 Tube adapter left
- 1x 700009506 Tube adapter right
- 1x 700013925 Screw kit

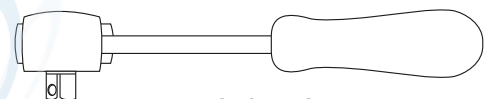
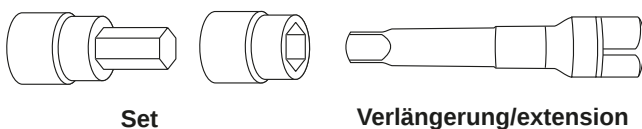
- 2x allen screw M8x35
- 2x allen screw M8x40
- 4x alu spacer Ø18xØ9x5

Abbildung ähnlich / Image similar



Kombinierbar mit C-Bow Halter
Combinable with C-Bow holder

DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



Ratsche/Ratchet



DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

Die Originalschrauben hinten seitlich in der Verkleidung unter der Sitzbank entfernen, diese entfallen.
Dismantle the original screws left and right under the seat in the fairing - screws are obsolete.

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage der Rohradapter

rechts/links hinten: ①

An den nun freien Gewindebohrungen mit den Zylinderkopfschrauben M8x40. Zwischen Adapter und Rahmen die Aludistanz Ø18xØ9x5mm fügen.

rechts/links vorne: ②

Die Montage erfolgt an den nun freien Gewindebohrungen mit den Zylinderkopfschrauben M8x35. Zwischen Adapter und Rahmen die Aludistanz Ø18xØ9x5mm fügen.

Fastening of the tube adapters

right/left rear: ①

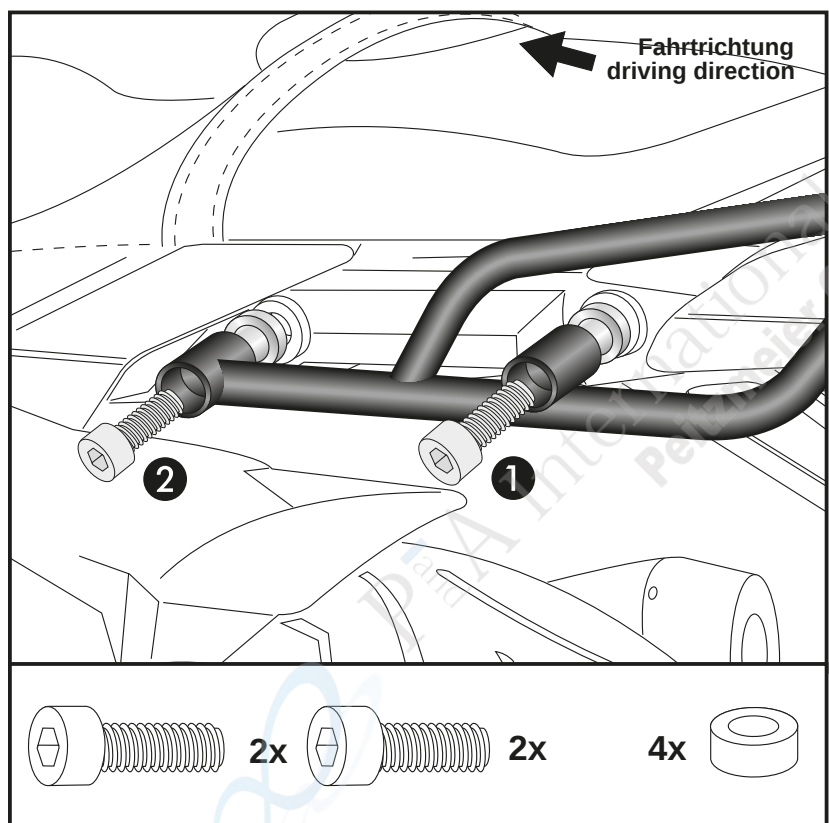
With allen screws M8x40 in the free threads. Add alu spacer Ø18xØ9x5mm between adapter and frame.

Fastening of the tube adapters

right/left front: ②

With allen screws M8x35 in the free threads. Add alu spacer Ø18xØ9x5mm between adapter and frame.

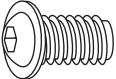
1





DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

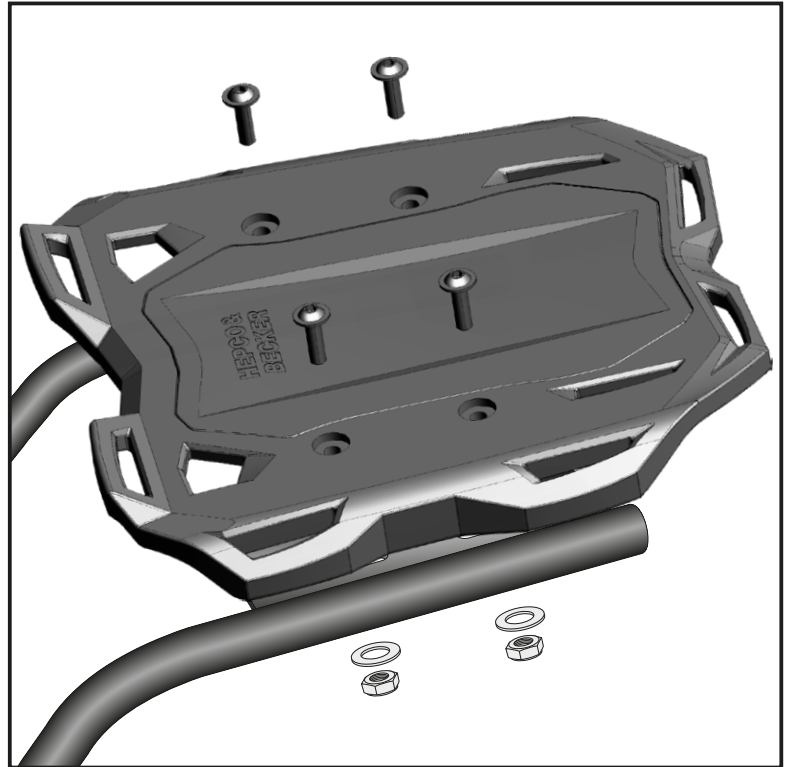
Smartrack:

4x  M6x20

4x  M6

4x  Ø6,4

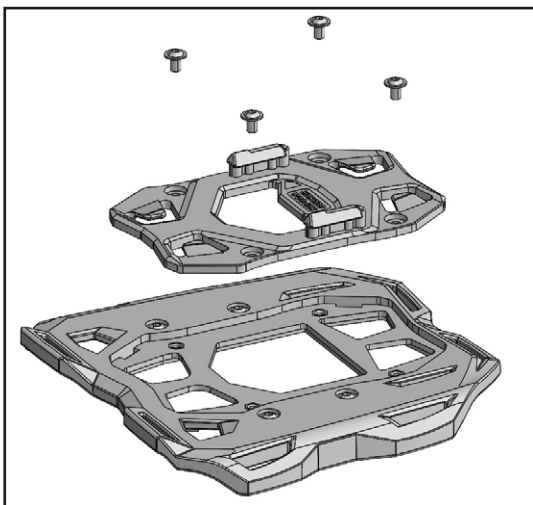
3



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigelegten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.



Zubehör:

Basic Hecktaschenbefestigung: Art.Nr. 516200

Basic Hecktaschenbefestigung - *Nachrüst-Set*

(bei vorhandener Hecktasche): Art.Nr. 516250

Accessories:

Basic rear bag attachment: Item no. 516200

Basic rear bag attachment - *retrofit set*

(for existing rear bag): Art. no. 516250

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de